

Clearlight®

Clearlight® Dome - die tragbare Infrarotsauna Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer tragbaren
Clearlight® Dome-Infrarotsauna.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch,
bevor Sie Ihre Dome-Infrarotsauna zum ersten Mal benutzen.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung für Rückfragen auf.

+49 (0) 40 4011 0162
info@clearlightinfrarotkabinen.de
clearlightinfrarotkabinen.de



Inhaltsverzeichnis

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Clearlight® Infrarot Dome-Sauna. Eine tragbare Sauna, die die hochwertige Technologie von Clearlight®-Infrarotsaunen mit einem platzsparenden und praktischen Design vereint.

Wir sind zuversichtlich, dass Sie die vielen Vorteile Ihrer Sauna viele Jahre lang genießen werden.

**True Wave™ Ferninfrarotstrahler.
Niedriger EMF- und ELF-Ausgang.
Tragbares und kompaktes Design.
Gehobene Qualität.**

Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie Ihre Sauna zum ersten Mal benutzen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Entgiftung

Warum entgiften so wichtig ist

Auszug aus: Literature Review & Comparison Studies of Sauna/Hyperthermia in Detoxification Townsend Letter for Doctors, June 1992 Zane R. Gard, M.D. & Erma J. Brown, BSN, PhN

Die letzten 150 Jahre waren von einem erstaunlichen Fortschritt in Medizin, Wissenschaft und Industrie geprägt. Dank dieser Errungenschaften sind wir heute leistungsstärker und genießen ein längeres, gesünderes Leben. Dennoch zahlen viele einen ungeheuer hohen Preis für unseren modernen Lebensstil. Die Nebenprodukte der chemischen Technologie haben zu einer allgegenwärtigen Verschmutzung unserer Luft, Seen, Flüsse und Ozeane sowie unseres Bodens geführt. Unsere einst natürliche Umwelt ist nun durchdrungen von Unmengen an "unnatürlichen" Substanzen.

Zweifellos existieren viele dieser Chemikalienquellen bereits seit Jahrhunderten. Allerdings sind wir heutzutage weit höheren Konzentrationen von Umweltgiften ausgesetzt als unsere Vorfahren. Zwar ist der menschliche Körper extrem anpassungsfähig, doch die ökologischen Veränderungen passieren in einer derartigen Geschwindigkeit, dass es für den Organismus unmöglich ist sich rechtzeitig darauf einzustellen. Wir sehen uns nun mit einer Situation konfrontiert, in der Unzulänglichkeiten oder Unsicherheiten bezüglich der Herstellung, Nutzung, Lagerung und Entsorgung von giftigen Chemikalien zu einer überwältigenden Zahl von umweltbedingten Krankheiten geführt haben.

Seit 1965 wurden über 4 Millionen verschiedene chemische Verbindungen in der wissenschaftlichen Literatur dokumentiert. Über 6.000 neue Chemikalien wurden zwischen 1965 und 1978 der Liste hinzugefügt. Seit 1981 wurden von den über 70.000 Chemikalien in der Handelsproduktion nachgewiesenermaßen absichtlich 3.000 unseren Nahrungsmitteln und über 700 unserem Trinkwasser hinzugefügt. Durch die Art der Lebensmittel-

herstellung und -lagerung können außerdem 10.000 weitere Stoffe ein integraler Bestandteil unserer alltäglichen Produkte werden. Aus dieser sehr langen Liste von potenziellen Giftstoffen – kombiniert mit Petrochemikalien, Industriemüll, Medikamenten, Drogen, Strahlung (Röntgen, Atomstaub etc.) und Tonnen an Pestiziden, Herbiziden und Insektiziden – entstand eine gigantische chemische Lawine, von welcher der Mensch in einer relativ kurzen Zeit seiner Entwicklungsgeschichte überrollt wurde.

Mittlerweile gibt es fundierte wissenschaftliche Beweise dafür, dass Tausende von Medikamenten, Konservierungsstoffen, Pestiziden und anderen Schadstoffen auch noch lange nach der Aufnahme im menschlichen Körper gespeichert werden. Zum Beispiel wissen wir, dass ein chlororganisches Pestizid wie die Stoffwechselprodukte von Chlorphenotan (DDT) eine Halbwertszeit von 20 bis 50 Jahren in menschlichen Fettdepots haben. Nach Angaben der U.S. Environmental Protection Agency (US-Umweltschutzbehörde) wurden über 400 Chemikalien in menschlichem Gewebe nachgewiesen, davon 48 in Fettgewebe, 40 in Muttermilch, 73 in der Leber und über 250 im Blut.

Dieses Phänomen der Ansammlung und Speicherung von Toxinen im Körper bezeichnet man als "toxische Bioakkumulation". Auch wenn die Toxine vorwiegend in den Fettzellen gespeichert werden, so können sie doch wieder in den Blutkreislauf gelangen – z.B. bei psychischem oder physischem Stress (aufgrund einer Krankheit, während des Fastens, bei extremer Hitze oder Bewegung).

Somit ist jedes erreichbare Organ diesen Chemikalien, die erneut aus den Fettzellen freigesetzt werden, fortwährend in geringem Maße ausgesetzt. Mit den Worten von Dr. William L. Marcus, Senior-Berater und Chef-Toxikologe der US-Umweltschutzbehörde: "Es handelt sich um eine chronische Belastung. Aus diesem Grund sind Chemikalien wie Dioxin selbst in geringen Mengen extrem gefährlich. Unglücklicherweise hat der menschliche Körper keine Erfahrung mit diesen Stoffen und besitzt keinen natürlichen Mechanismus, um sie abzubauen oder gar zu zerstören."

Die Ansammlung von Stoffen wie DDT, PCP, PCB und Dioxin spiegelt sich in biologisch-resistenten Chemikalien wider. Letztlich führt das Verstoffwechsell von Xenobiotika (Chemikalien, die dem biologischen System fremd sind) zur Einlagerung und Speicherung ebendieser Chemikalien und/oder ihrer Stoffwechselprodukte in den Lipidspeichern des Körpers, insbesondere im Fettgewebe. Dieser einfache chemische Prozess kann anhand der Tatsache nachvollzogen werden, dass einige Chemikalien sich gut in Wasser lösen, während andere sich nur in Fetten oder Ölen lösen. Fettlösliche Chemikalien neigen demnach dazu, sich in Fettgewebe oder Lipiden einzulagern, die ebenfalls nicht wasserlöslich sind. So etwas wie eine "Fettzelle" gibt es nicht [...], sondern Fett ist Bestandteil fast jeder Zelle. Das Gehirn zum Beispiel hat einen sehr hohen Fettanteil – ebenso wie praktisch jedes Organ.

Direkt oder indirekt – giftige Rückstände gelangen in unsere Luft, unser Essen und unser Trinkwasser. Das Endergebnis dieser ökologischen Überbelastung ist ein verändertes Körpergleichgewicht bzw. eine gestörte Homöostase (Selbstregulierung). Der Eingriff in die natürlichen Vorgänge zur Aufrechterhaltung der physiologischen Stabilität des Körpers, führt auf vielfältige Weise zu Erkrankungen. Professor Edward J. Calabrese von der Universität Massachusetts, Autor von "Pollutants and High Risk Groups" (Schadstoffe und risikoreiche Gruppen) formuliert es so: "Es ist dieser selbstregulierende Prozess, der den Effekt der Schadstoffe neutralisiert und den Körper wieder ins Gleichgewicht bringt."

Dr. Marshall Mandell, national anerkannt im Bereich der bio-ökologischen Medizin, schrieb in einer seiner Publikationen, dass die Zufuhr von Chemikalien in unserer heutigen Gesellschaft "zu einem geschwächten Immunsystem und damit einer Unfähigkeit, natürliche wie unnatürliche Umwelteinflüsse zu bekämpfen" geführt habe. Dies sei einem veränderten Stoffwechsel, der Fehlfunktion von Enzymen, falscher Ernährung und Hormonschwankungen zuzuschreiben. Die Gesundheit hängt davon ab, dass sich externe wie interne Faktoren im Gleichgewicht befinden.

Aufgrund der oben genannten Fakten empfehlen viele Mediziner und Gesundheitsexperten eine ganze Reihe von Entgiftungsprogrammen. Zur Beseitigung von zirkulierenden und sich in der Verdauung befindlichen Giftstoffen bedarf es einer gründlichen Reinigung. Wie man diese – mobilen – Schadstoffe los wird, ist relativ gut bekannt. Wenn sich die Toxine jedoch in den Fettspeichern festgesetzt haben, wird es um einiges komplizierter. Der einzige Weg, sie dann wieder loszuwerden, ist das Fett zu mobilisieren. Der Hitzestress [einer Sauna] stellt eine effektive Methode dar, um in Fett gespeicherte Gifte aus dem Körper zu spülen.

Komponentenübersicht

Obere Dome-Kuppel 1

Vorhang 1

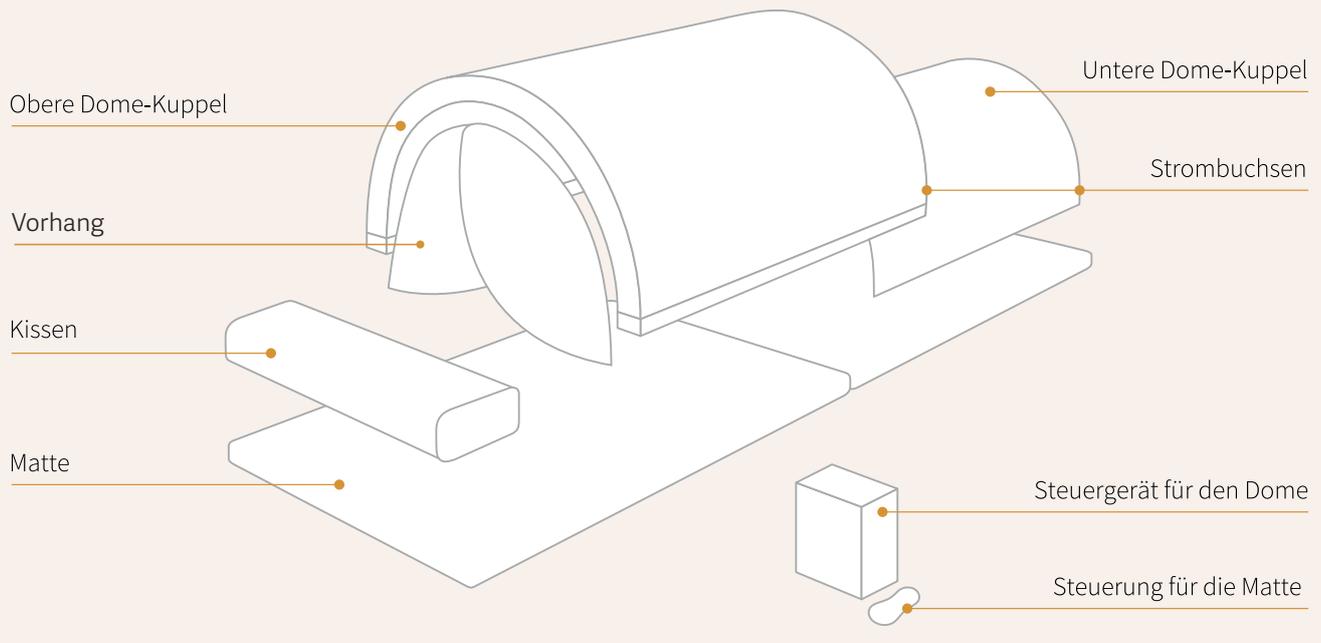
Steuergerät Infrarotmatte 1

Kissen 1

Untere Dome-Kuppel 1

Infrarot-Matte 1

Steuergerät Dome 1



Wichtige Hinweise

Stellen Sie sicher, dass Sie die in der Montage- und Bedienungsanleitung aufgeführten Haftungsausschlüsse, Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise vollständig gelesen und verstanden haben. Wenn Sie sich während der Nutzung aus irgendeinem Grund unwohl fühlen, Übelkeit, Schwindel oder sonstige Beschwerden verspüren, schalten Sie das Gerät bitte sofort aus und verlassen Sie den Dome. Das Steuergerät muss immer in Reichweite sein, wenn Sie den Dome benutzen.

Nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Verwenden Sie immer eine geerdete Steckdose.

Das Steuergerät muss so aufgestellt werden, dass Sie den Ein-/Ausschalter problemlos erreichen können.

Ferninfrarot-Wellen wirken am effektivsten, wenn sie mit nackter Haut in Kontakt kommen.

Aus diesem Grund empfehlen wir, dass Sie sich vor der Anwendung entkleiden.

Technische Daten Dome

Maße: verstellbar bis maximal 175 cm x 71 cm x 46 cm

Gewicht: 30,4 kg

Elektrische Spezifikationen: 230 V, 50 HzMax

Leistung: 960 W

Technische Daten Matte

Maße: 180 cm x 70 cm x 4 cm

Gewicht: 4,5 kg

Elektrische Spezifikationen: 230 V, 50 HzMax

Leistung: 380 W

Montageanleitung

Der Aufbau des Clearlight Domes ist sehr einfach und dauert nur wenige Minuten.

Wenn Sie Ihren Saunagang beendet haben, können Sie den Dome genauso einfach wieder abbauen und platzsparend lagern.

Der Clearlight Dome kann auch auf einem erhöhten Tisch, wie z.B. einem Massagetisch, verwendet werden achten Sie darauf, dass der Tisch Ihr Gewicht und das Gewicht des Clearlight Domes (34,9 kg) tragen können muss.

1. Öffnen Sie den Karton, entnehmen Sie alle Einzelteile und identifizieren Sie diese.
2. Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau vollständig durch.
Bitte konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, wenn Sie Bedenken bezüglich gesundheitlicher Probleme haben.
3. Für die korrekte Benutzung brauchen Sie zwei europäische Steckdosen, eine für das Dome-Steuergerät, eine für das Steuergerät der Matte.
4. Platzieren Sie die Matte auf einer ebenen Unterfläche.
5. Platzieren Sie das Kissen oberhalb der Matte. Stellen Sie die beiden Kuppeln so über die Matte, dass das offene Ende zum Kissen zeigt.
6. Stecken Sie das Kabel, das auf dem Steuergerät mit "Upper Dome" (Obere Dome-Kuppel) gekennzeichnet ist, in die Strombuchse der oberen Kuppel.
7. Stecken Sie das Kabel, das auf dem Steuergerät mit "Lower Dome" (Untere Dome-Kuppel) gekennzeichnet ist, in die Strombuchse der unteren Kuppel.
8. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an (überprüfen Sie vorher Spannung und Erdung).
9. Schalten Sie das Dome-Steuergerät ein und wählen Sie die niedrigste Einstellung.
Die Einstellungen können später noch angepasst werden, wenn Sie für den Saunagang bereit sind.
Hinweis: Die obere und untere Kuppel können unabhängig voneinander gesteuert werden.
10. Vergewissern Sie sich, dass die roten LEDs an der Vorderseite des Steuergeräts leuchten.
11. Stellen Sie das Dome-Steuergerät so auf, dass es während des Saunagangs leicht für Sie zu erreichen ist.
12. Benutzen Sie den mitgelieferten Vorhang, sodass die Wärme nicht aus dem Dome entweicht.
13. Schon fertig! Nun können Sie sich in Ihrem Clearlight Infrarotsauna-Dome entspannen.

Nutzung und Bedienung

Wir empfehlen, dass Sie sich langsam zu maximal einer 30-minütigen Anwendung pro Tag hocharbeiten. Wenn Sie eine längere Anwendungszeit wünschen, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt.

Halten Sie ein Handtuch griffbereit neben dem Gerät. Verwenden Sie es, wenn Sie mit der Anwendung fertig sind.

Stellen Sie die Temperatur auf dem Dome-Steuergerät ein.

Bei Ihrer ersten Anwendung sollte das Gerät nicht höher als auf fünf (5) eingestellt werden.

Das Gerät benötigt je nach Temperatureinstellung fünf bis zehn Minuten zum Vorheizen.

Einstellung	1	2	3	4	5	6	7	8	9
°F	110	115	120	125	130	135	140	145	150
°C	43	46	49	52	54	57	60	63	65

Stellen Sie den Timer auf dem Dome-Steuergerät ein.

Die maximale Zeit, auf die das Gerät eingestellt werden kann, beträgt sechzig (60) Minuten. Ihre Matte wird separat gesteuert. Diese ist etwas weniger intensiv, trägt jedoch positiv zu Ihrem Saunaerlebnis bei. Die Matte hat 9 verschiedenen Intensitätsstufen.

Begeben Sie sich nun in den Infrarotsauna-Dome. Schieben Sie dazu zunächst die obere Kuppel so weit zurück, dass sich diese über der unteren Kuppel befindet.

Während Sie sich hinlegen, greifen Sie nun die obere Kuppel an der vorderen Verkleidung und ziehen sie wieder zurück und über Ihren Körper. Beim Berühren der Heizfläche fühlt sich diese heiß an, Sie können sich Ihre Haut daran jedoch nicht verbrennen..

Legen Sie Ihren Kopf so auf das Kissen, dass es für Sie bequem ist. Das Kissen wird außerhalb des Domes platziert. Schließen Sie den Vorhang, damit die Wärme nicht aus dem Dome entweicht. Entspannen Sie sich und genießen Sie die wohltuende Wirkung und die gesundheitlichen Vorteile Ihres Infrarotsauna-Domes. Halten Sie sich mit Ihrem Kopf nicht über längere Zeit im Inneren der Dome-Kuppel auf. Verlassen Sie den Dome sofort, wenn Sie sich schwach oder schwindelig fühlen.

Wenn die Anwendungszeit vorbei ist, piept der Timer und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Schieben Sie die obere Kuppel zurück und steigen Sie aus dem Dome.

Der Clearlight Infrarotsauna-Dome sorgt dafür, dass Sie stark schwitzen. Mit einer Dusche nach jeder Anwendung wird nicht nur der Schweiß von Ihrer Haut entfernt, sondern auch das Gefühl der reinigenden Wirkung des Saunagangs verstärkt.

Ziehen Sie die beiden Kuppeln vollständig auseinander und lassen Sie sie abkühlen. Stapeln Sie die Kuppeln erst wieder übereinander, nachdem sie vollständig abgekühlt sind. Nach Gebrauch sollten Matte und Kissen mit einem milden antibakteriellen Reinigungsmittel abgewischt werden. Verwenden Sie ein sauberes Handtuch zum Trockenwischen aller Oberflächen.

Steuerung des Domes

Clearlight
INFRARED™ by Sauna Works

Zeitanzeige

Zeit verlängern

Ein-/ Ausschalter

Zeit verkürzen

Temperatur- anzeige in Celsius und Fahrenheit

Temperatur erhöhen

Temperatur verringern

Timer

ON

OFF

Temp Control

Lower

Upper

BEFORE USE

- Read the instruction manual
- Observe all Warnings and Contradictions
- Place clean terry cloth towel on mat

OPERATION

- Turn the POWER switch on
- Set the preferred heat mode
- Set the timer using the + / - keys
- The unit will automatically shut OFF at the ends of set time

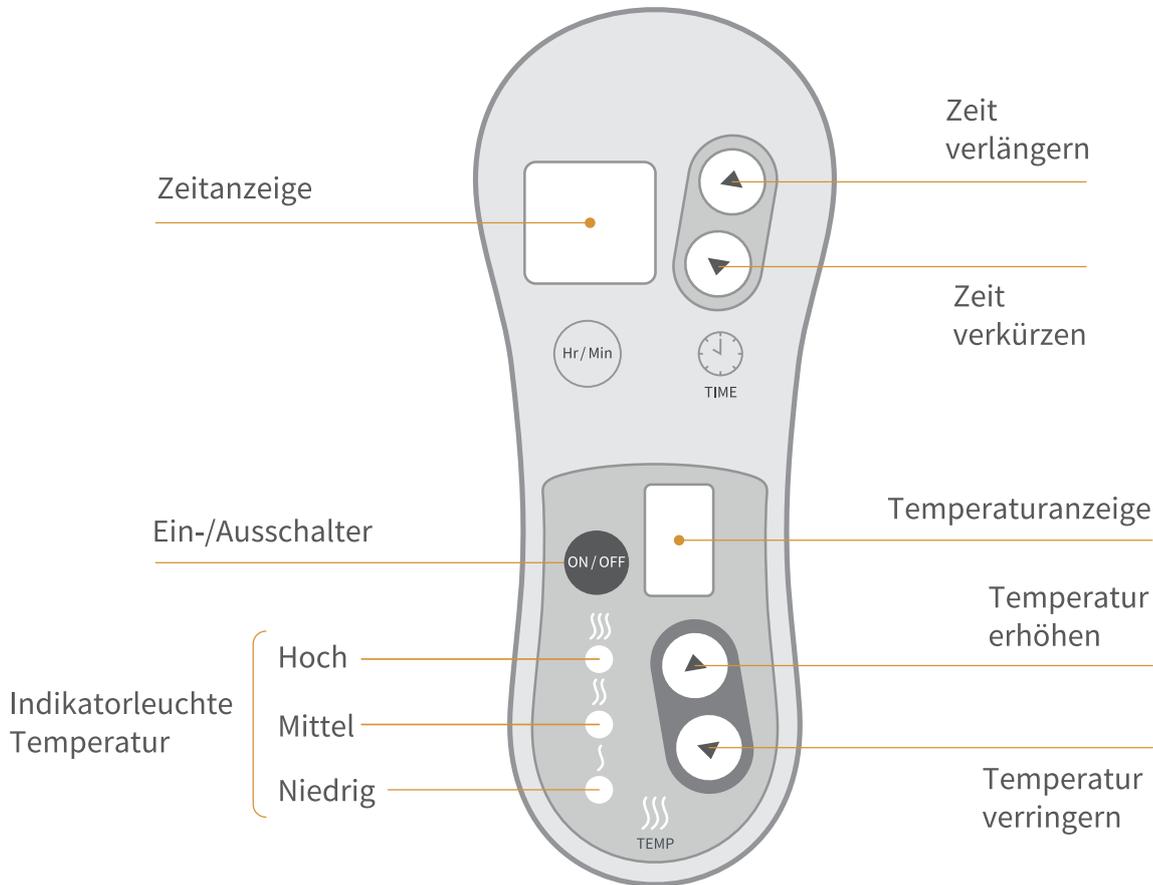
CAUTION

- When using for the first time, use the No. 1, Level One setting for 5 to 10 minutes
- As your body becomes accustomed to the Infrared heat of the you may elect to increase the time and temperature
- If session is to last more than 30 minutes set the Temperature on No.1, Level One

9	Level Four
8	146°F ~ 150°F / 63°C ~ 66°C
7	Level Three
6	136°F ~ 145°F / 58°C ~ 63°C
5	Level Two
4	126°F ~ 135°F / 52°C ~ 57°C
3	Level One
2	110°F ~ 125°F / 43°C ~ 52°C
1	

IF YOU FEEL UNCOMFORTABLE,
TURN OFF IMMEDIATLY

Steuerung der Matte



Durch Drücken dieser Taste wird die Matte ein- bzw. ausgeschaltet.



Durch Drücken dieser Taste wird die Einheit der Zeitsteuerung geändert – von Minuten in Stunden und umgekehrt. Bei hohen Temperatureinstellungen darf die Zeit nicht auf Stundenintervalle eingestellt werden.



Durch Drücken dieser Tasten wird die Temperatur auf hoch, mittel oder niedrig eingestellt. Der Temperaturbereich liegt zwischen 45-65°C und lässt sich in 9 Stufen individuell einstellen.

Infrarotmatte

- 1 Nehmen Sie die Matte aus der Verpackung.
- 2 Platzieren Sie die Matte auf einer geeigneten Oberfläche. Diese sollte eben und fest sein.
- 3 Stecken Sie das Kabel in die Buchse an der Steuerung.
- 4 Schließen Sie das Netzkabel der Steuerung an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass die Spannung der Steckdose mit der Spannung, die auf der Rückseite der Steuerung angegeben ist, übereinstimmt.
- 5 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ("ON/OFF") auf der Steuerung.
- 6 Stellen Sie die Temperatur ein, indem Sie die Temperaturtasten drücken, bis Sie die gewünschte Einstellung erreicht haben – hoch ("high"), mittel ("middle") oder niedrig ("low").
- 7 Stellen Sie die Zeit ein, indem Sie die Tasten zum Verlängern und Verkürzen der Zeit drücken, bis Sie die gewünschte Einstellung erreicht haben (1-60 Minuten oder 1-12 Stunden).

Pflege und Wartung

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch das Netzkabel aus der Steckdose.

Wenn sie vom Strom getrennt ist, kann die Matte mit einem feuchten Tuch oder einem Haushaltsdesinfektionsmittel abgewischt werden. Achten Sie dabei darauf, dass Steuerung und Netzkabel nicht nass werden. Legen Sie bei jeder Anwendung ein Handtuch auf die Matte, damit diese sauber bleibt.

Zur einfachen Aufbewahrung können Sie die Steuerung von der Matte trennen und beides wieder in die Verpackung zurückpacken. Matte und Zubehör sollten an einem kühlen Ort gelagert werden.

Das Außenmaterial besteht aus wasserabweisendem, atmungsaktivem Polyester. Dies bietet dem Benutzer maximalen Komfort, da die Haut bei Nässe nicht an der Oberfläche klebt. Wasser perlt direkt von der Oberfläche des Produkts ab, was die Reinigung und Desinfektion erleichtert. Die Zeit kann auf bis zu 12 Stunden mit 1-Stunden-Intervallen eingestellt werden.

Auf der höchsten Einstellung kann sie auf bis zu 60 Minuten mit 5-Minuten-Intervallen eingestellt werden.

Der Temperaturbereich liegt zwischen 45-65°C und kann in 3 Stufen eingestellt werden: hoch, mittel und niedrig.

Sicherheitshinweise

1. **ANLEITUNG LESEN** - Lesen Sie alle Informationen zur Sicherheit und Bedienung vor der Montage und Inbetriebnahme des Infrarotsauna-Domes.
2. **ANLEITUNG AUFBEWAHREN** - Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise auf, damit Sie sie bei Bedarf zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal nachlesen können.
3. **WARNHINWEISE BEACHTEN** - Die Warnhinweise auf dem Infrarotsauna-Dome sind unbedingt zu beachten.
4. **ANWEISUNGEN FOLGEN** - Allen Anweisungen zum Betrieb und zur Nutzung ist jederzeit Folge zu leisten.
5. **REINIGUNG** - Trennen Sie den Infrarotsauna-Dome vor der Reinigung vom Strom, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Benutzen Sie keine Flüssig- oder Sprühreiniger im Inneren des Domes. Zur Reinigung sollten Sie ein feuchtes Tuch verwenden.
6. **ZUBEHÖR** - Zur Vermeidung von Gefahrensituationen verwenden Sie bitte kein Zubehör, das nicht vom Hersteller selbst empfohlen wurde.
7. **WASSER ODER FEUCHTIGKEIT** - Verwenden Sie den Infrarotsauna-Dome nicht in der Nähe von Wasser, z.B. in der Nähe einer Badewanne, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder ähnlichem.
8. **ERDUNG ODER POLUNG** - Der Infrarotsauna-Dome ist für die Verwendung mit einer ordnungsgemäß geerdeten, 3-adrigen Netzsteckdose vorgesehen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit nutzen Sie bitte ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel und schließen dieses stets an eine geeignete Steckdose an.
9. **STROMQUELLE** - Der Infrarotsauna-Dome darf nur mithilfe einer den Anforderungen auf dem Etikett entsprechenden Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Strom Sie erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Netzbetreiber.
10. **NETZKABEL SCHÜTZEN** - Netzkabel sollten immer so verlegt werden, dass sie nicht eingeklemmt werden und niemand versehentlich auf sie drauftreten kann.
11. **GEWITTER** - Um das Gerät während eines Gewitters oder wenn Sie es über längere Zeit unbeaufsichtigt lassen und nicht benutzen, zusätzlich zu schützen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.
12. **ÜBERLASTUNG** - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlag führen kann.

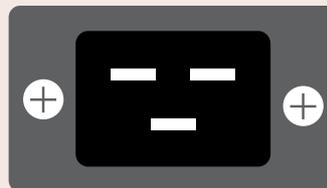
Sicherheitshinweise

13. **WARTUNG** - Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt warten.
14. **NETZTEIL** - Entfernen Sie bitte nie die Netzteilabdeckung. Im Netzteil befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden müssen.
15. **ERSATZTEILE** - Sollten Sie diese benötigen, verwenden Sie bitte nur Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind. Bei Verwendung falscher Ersatzteile besteht die Gefahr von Feuer, Stromschlägen und anderen Verletzungen.
16. **SICHERHEITSPRÜFUNG** - Nach Abschluss von Wartungs- oder Reparaturarbeiten durch einen Techniker, bitten Sie diesen Techniker, eine Sicherheitsprüfung durchzuführen, um sicherzustellen, dass sich das Gerät in einem ordnungsgemäßen Betriebszustand befindet.

Hinweise zum Netzteil



In diese EINGANGSBUCHSE wird der STECKER des Netzkabels der Rückwand gesteckt. Achten Sie darauf, dass dieses Kabel immer fest eingesteckt ist.



In diesen EINBAUSTECKER wird die KUPPLUNG des Hauptnetzkabels gesteckt. Achten Sie darauf, dass dieses Kabel immer fest eingesteckt ist.

Hintere Heizkörper-Eingangsbuchse

B Eingang für das Hauptnetz-kabel

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

1. Geltungsbereich der Garantie

(1) Sauna Works, Inc. (nachfolgend „Hersteller“) garantiert nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen, dass Clearlight®-Infrarotkabinen (nachfolgend „Infrarotkabine“) sowie die unter Ziffer 2 genannte Teile und Zubehörteile (nachfolgend gemeinsam mit Infrarotkabine „Produkte“) die in Deutschland erstmalig von einem Händler an einen Erstkäufer verkauft wurden, bei normaler Verwendung für die Dauer der auf dieser mit den Produkten mitgelieferten Garantieerklärung (nachfolgend „Garantieerklärung“ oder „Garantie“) vermerkten Frist frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.

Hiervon erfasst sind fabrikneue Produkte, zuzüglich aller Sauna Works, Inc.-Originalbauteile und Komponenten (sofern diese zum Kaufzeitpunkt als „Optionen“ und/oder „Zubehör“ angeboten worden waren und bereits im Zusammenhang mit dem Kauf einer Infrarotkabine installiert worden waren).

(2) Der Hersteller räumt dem Kunden mit dieser Garantieerklärung bestimmte, nach Art und Inhalt begrenzte Rechte ein. Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch. Durch die Ausübung von aus dieser Garantie abgeleiteten Rechten erklären Sie als Kunde konkludent, dass Sie deren Bedingungen verstanden und akzeptiert haben.

(3) Ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers kann nur der Erstkäufer Ansprüche aus dieser Herstellergarantie geltend machen. Alle Garantieleistungen müssen vom Hersteller oder seinem benannten Vertreter unter Verwendung autorisierter Teile des Herstellers durchgeführt werden. Kein Vertreter, Händler, Distributor, Servicefirma oder Dritter ist berechtigt, die Bedingungen dieser beschränkten Garantie in irgendeiner Weise zu ändern, zu modifizieren oder zu erweitern.

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

2. Garantiebedingungen

Produkt	Private Nutzung Indoor Infrarotkabinen	Kommerzielle Nutzung Infrarotkabinen
Clearlight® Infrarotkabinen Dome	Lebenslang	5 Jahre

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

3. Begriffsbestimmungen

- (1) Private Nutzung bedeutet, dass die Produkte durch einen einzigen Haushalt zur ausschließlichen Verwendung für dessen interne Haushaltszwecke genutzt werden.
- (2) Kommerzielle Nutzung ist
 - (a) jede Nutzung, die keine private Nutzung darstellt,
 - (b) jede Nutzung im Rahmen derer eine Gebühr, ein Entgelt oder eine andere Gegenleistung für die Nutzung einer Infrarotkabine oder vorstehend genannter Teile und Zubehörteile erhoben wird, sowie
 - (c) jede Nutzung, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit einem Geschäft, einem laufenden Betrieb oder einem Unternehmen steht und auf Gewinn oder einen geldwerten Vorteil ausgerichtet ist.
- (3) Kunde ist jeder Erstkäufer.
- (4) Hersteller ist Sauna Works, Inc.

4. Umfang der Garantie und Beschränkungen

- (1) Der Hersteller garantiert dem Kunden während der Garantiezeit, dass
 - (a) die Infrarotkabine ihre strukturelle Integrität beibehält und sie frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist,
 - (b) die werkseitig installierten Komponenten (d.h. Heizungssteuerung, Stromversorgung, elektrische Verkabelung und Audiosystem) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.
- (2) Diese Garantie wird geltendes Recht wie die Vorschriften der gesetzlichen Mängelhaftung (insbesondere §§ 434 ff. BGB) nicht ausschließen, begrenzen oder aussetzen. Die vertraglichen oder gesetzlichen Rechte des Kunden gegenüber dem jeweiligen Verkäufer werden durch diese Garantie ebenfalls nicht berührt und bestehen vielmehr neben und unabhängig von dieser Garantie.
- (3) Diese Garantie gilt nicht für Ausstellungsmodelle, oder diejenigen Infrarotkabinen, deren Aufbau erst später als sechs Monate nach dem Lieferdatum erfolgte, es sei denn der Hersteller hat dem zum Zeitpunkt des Kaufs ausdrücklich schriftlich zugestimmt.

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

- (5) Ebenfalls nicht von dieser Garantie umfasst sind nicht werkseitig installierte Komponenten, Teile und Zubehör, es sei denn der Hersteller sichert ausdrücklich im endgültigen Kostenvoranschlag oder in der Rechnung einen eigenständigen festen Garantiezeitraum für diese Teile zu. Wenn keine Garantiezeit angegeben ist, gilt nur die Garantie des Herstellers, falls eine solche vorhanden ist.
- (6) Diese Garantie erstreckt sich ferner nicht auf Mängel oder Schäden, die von dem Installateur, dem Kunden oder sonstigen Personen oder von Tieren verursacht werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Termiten und andere holzerstörerische Insekten oder Nagetiere.
- (7) Die Garantie schließt auch solche Schäden aus, die durch Transport durch den Kunden, unsachgemäße Handhabung, unsachgemäßen Standort, Lagerung oder Verlegung sowie durch Reinigung, Lackierung, Fleckenbildung oder sonstige Verwendung von unsachgemäßen Chemikalien entstehen.
- (8) Die Garantie schließt auch Mängel oder Schäden aus, die durch Fahrlässigkeit des Kunden entstehen; durch Änderungen jedweder Art aus jedwedem Grund (einschließlich Änderungen der örtlichen Vorschriften) entstehen; durch unsachgemäße Installation (einschließlich Installation nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Spezifikationen, die mit dem Produkt geliefert wurden); die durch eine ordnungsgemäße Inspektion vor der Installation hätten entdeckt, repariert oder vermieden werden können; die während der Installation entstehen; Anschlüsse, die vom Installateur des Geräts, einem Elektriker oder einem Dritten bereitgestellt werden; unsachgemäße Spannungsversorgung; unautorisierte elektrische Modifikation; Missbrauch; unsachgemäße Verwendung; Fehlanwendung; Fehlbedienung; Fehlen einer ordnungsgemäßen routinemäßigen oder vorbeugenden Wartung; unautorisierte Reparatur durch einen Dritten; normale Abnutzung; Feuer und höhere Gewalt.

5. Abtretung der Garantie

Diese Garantie darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers nach eigenem und absolutem Ermessen nicht übertragen, verkauft, gespendet, verschenkt oder an Dritte abgetreten werden.

6. Installation

- (1) Sofern nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart wurde, werden Installateure vom Kunden oder vom Händler separat beauftragt, ohne dass dem Hersteller eine Verpflichtung, Haftung oder Verantwortung in diesem Zusammenhang entsteht. Die Tätigkeit des Installateurs fällt in den Verantwortungsbereich des Benutzers.

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

- (2) Vor der Installation sind die Produkte durch den Kunden oder Installateur auf äußere Schäden zu überprüfen um sicherzustellen, dass diese frei von Defekten oder Schäden sind. Sowohl an dem Produkt als auch auf dem Versandkarton befinden sich Hinweise, die den Installateur auf diese Verpflichtung hinweisen.
- (3) Der Installateur ist dafür verantwortlich, die örtlichen geltenden gesetzlichen Vorschriften zu kennen und die Produkte in Übereinstimmung mit diesen zu installieren.
- (4) Im Falle eines vor der Installation festgestellten Problems dürfen die Produkte nicht installiert werden.

7. Vorliegen eines Garantiefalls und dessen Meldung

- (1) Der Hersteller erbringt die Garantieleistung, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:
 - (a) der Mangel oder Schaden ist von der Garantie abgedeckt,
 - (b) der Kunde hat den Hersteller über die Art des aufgetretenen Mangels oder Schadens während der Garantiezeit informiert,
 - (c) es werden schlüssige Nachweise (z.B. Kauf- oder Installationsnachweise) erbracht, mit denen der Kunde nachweist, dass der Mangel oder Schaden innerhalb der Garantiezeit aufgetreten ist oder entdeckt wurde, und
 - (d) einem autorisierten unabhängigen Servicemitarbeiter oder Firmenvertreter wurde gestattet, das Produkt während der regulären Geschäftszeiten innerhalb einer angemessenen Zeit nach Meldung des Problems durch den Kunden zu inspizieren.
- (2) Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an Clearlight Saunas Europe GmbH, unter

Clearlight Saunas Europe GmbH

Lehmweg 10B

20251 Hamburg

040 4011 0162

support@clearlight-saunas.eu

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Beschreiben Sie das Problem und legen uns einen datierten Kaufbeleg des Produktes vor. Sie werden darüber informiert, wie Sie Ersatz erhalten und wo Sie die ausgefallenen Komponenten, Optionen oder Zubehörteile auf Ihre Kosten zurücksenden können. Alle Ersatzteile, Ausrüstungen und Reparaturen verlängern die verbleibende Garantiezeit des/der ersetzten Teile nicht.

- (3) Der Hersteller führt eine Liste mit unabhängigem Servicepersonal, das die ggf. erforderlichen Reparaturen im Rahmen der Garantieleistung durchführt. Solche Unternehmen sind keine Vertreter oder Repräsentanten des Herstellers und können den Hersteller nicht durch Worte oder Verhalten binden.

Garantie

Eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit

8. Transportkosten im Garantiefall

Der Hersteller übernimmt nur dann Versand- und Bearbeitungsgebühren für die Rücksendung des reparierten oder ausgetauschten Produkts an Sie, wenn wir uns für den Austausch des defekten Gerätes entscheiden. Ansonsten ist der Kunde verpflichtet, das Porto und die Handhabung für den Versand und die Lieferung von Produkten zu bezahlen.

9. Erlöschen der Verpflichtungen aus dieser Garantie

Die Garantieverpflichtungen des Herstellers aus dieser Garantie erlöschen mit dem Angebot des Ersatzes oder der Reparatur. Die Weigerung des Kunden, das Angebot anzunehmen, beendet die Garantiepflicht des Herstellers aus dieser Garantie.

10. Haftungsbeschränkung und –ausschlüsse

Diese beschränkte Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte. Für die Infrarotkabinen und Produkte der Marke Clearlight® bestehen keine weiteren Garantien als die in diesem Dokument ausdrücklich festgelegten.

Das Unternehmen ist nicht verantwortlich für Aussagen oder Darstellungen in jeglicher Form, die über die von dem Unternehmen selbst bereitgestellten technischen und tatsächlichen Informationen oder Angaben hinsichtlich der Infrarotkabinen der Marke Clearlight® hinausgehen, diese erweitern oder mit diesen nicht übereinstimmen.

- (1) Der Hersteller haftet gegenüber dem Kunden in allen Fällen vertraglicher und außervertraglicher Haftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen auf Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen.
- (2) In sonstigen Fällen haftet der Hersteller – soweit in Absatz 3 nicht abweichend geregelt – nur bei Verletzung einer Vertragspflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht (Kardinalpflicht), und zwar beschränkt auf den Ersatz des vorhersehbaren und typischen Schadens. In allen übrigen Fällen ist die Haftung vorbehaltlich der Regelung in Absatz 3 ausgeschlossen.
- (3) Eine Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt von den vorstehenden Haftungsbeschränkungen und –ausschlüssen unberührt.

11. Schlussbestimmungen

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Die gesetzlichen Vorschriften zur Beschränkung der Rechtswahl und zur Anwendbarkeit zwingender Vorschriften insbesondere des Staates, in dem der Kunde als Verbraucher seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat, bleiben unberührt.

Sofern es sich beim Kunden um einen Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder um ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen handelt, ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus dieser Garantie zwischen dem Kunden und dem Hersteller der Sitz des Herstellers.

Clearlight®

Infrarot & Wellnesstechnologien



Kontakt

Clearlight Saunas Europe GmbH
Lehmweg 10b
20251 Hamburg
Germany

+49 (0) 4040 110 162

info@clearlightinfrarotkabinen.de
www.clearlightinfrarotkabinen.de

info@clearlightsaunas.eu
www.clearlightsaunas.eu